



Međunarodni sud za krivično gonjenje  
osoba odgovornih za teška kršenja  
međunarodnog humanitarnog prava  
počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije  
od 1991. godine

Predmet br. IT-04-74-T

Datum: 14. decembar 2009.

Original: FRANCUSKI

**PRED PRETRESNIM VIJEĆEM III**

**U sastavu:** sudija Jean-Claude Antonetti  
sudija Árpád Prandler  
sudija Stefan Trechsel  
sudija Antoine Kesia-Mbe Mindua, rezervni sudija  
**Sekretar:** g. John Hocking  
**Nalog od :** 14. decembra 2009.

**TUŽILAC**

protiv

Jadranka PRLIĆA  
Brune STOJIĆA  
Slobodana PRALJKA  
Milivoja PETKOVIĆA  
Valentina ĆORIĆA  
Berislava PUŠIĆA

**JAVNO**

**CORRIGENDUM «NALOGA O PRIHVATANJU DOKAZA  
U VEZI SA SVJEDOKOM DW»**

**Tužilaštvo:**

g. Kenneth Scott  
g. Douglas Stringer

**Obrana:**

g. Michael Karnavas i gđa Suzana Tomanović za Jadranka Prlića  
gđa Senka Nožica i g. Karim A. A. Khan za Brunu Stojića  
g. Božidar Kovačić i gđa Nika Pinter za Slobodana Praljka  
gđa Vesna Alaburić i g. Nicholas Stewart za Milivoja Petkovića  
gđa Dijana Tomašegović-Tomić i g. Dražen Plavec za Valentina Ćorića  
g. Fahrudin Ibrišimović i g. Roger Sahota za Berislava Pušića

**PRETRESNO VIJEĆE III** (dalje u tekstu: Vijeće) Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

**PROPRIO MOTU,**

**IMAJUĆI U VIDU** «Nalog o prihvatanju dokaza u vezi sa svjedokom DW» koji je Vijeće izdalo, kao javni dokument, 4. decembra 2007. (dalje u tekstu: Nalog od 4. decembra 2007.),

**BUDUĆI DA** u dodatku Naloga od 4. decembra 2007. piše kako slijedi:

Broj dokaznog predmeta	Strana u postupku koja predlaže prihvatanje dokaznog predmeta	Prihvaćeno/Nije prihvaćeno/Označeno radi identifikacije
P 06518	Praljkova odbrana	Prihvaćeno

**BUDUĆI DA** Vijeće primjećuje da je dokazni predmet P 06518 povjerljivi dokument zaštićen pravilom 70 Pravilnika o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik) te da je stoga trebao biti pod pečatom,

**BUDUĆI DA** je Vijeće, dakle, ustanovilo da je učinjena pogreška u Nalogu od 4. decembra 2007. koju treba ispraviti u interesu pravde.

**BUDUĆI DA** u dodatku Naloga od 4. decembra 2007. piše kako slijedi:

Broj dokaznog predmeta	Strana u postupku koja predlaže prihvatanje dokaznog predmeta	Prihvaćeno/Nije prihvaćeno/Označeno radi identifikacije
P 06518	Praljkova odbrana	Prihvaćeno pod pečatom

**IZ TIH RAZLOGA,**

**NA OSNOVU** pravila 54 i 70 Pravilnika,

**NALAŽE** da se predloženi dokaz P 06518 zapečati **I,**

**NALAŽE** da u Nalogu od 4. decembra 2007. piše kako slijedi:

<b>Broj dokaznog predmeta</b>	<b>Strana u postupku koja predlaže prihvatanje dokaznog predmeta</b>	<b>Prihvaćeno/Nije prihvaćeno/Označeno radi identifikacije</b>
P 06518	Praljkova odbrana	Prihvaćeno pod pečatom

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, a mjerodavan je francuski tekst.

/potpis na originalu/

Jean-Claude Antonetti,  
predsjedavajući Vijeća

Dana 14. decembra 2009.,

Haag (Nizozemska)

**[pečat Međunarodnog suda]**